

Document: EB 2021/133/INF.4  
Date: 14 September 2021  
Distribution: Public  
Original: English



الاستثمار في السكان الريفيين

## نتائج التصويت بالمراسلة الذي أجراه المجلس التنفيذي بين أبريل/نيسان وأغسطس/آب 2021

مذكرة إلى ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرعجون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre Mc Grenra**  
مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية  
والعلاقات مع الدول الأعضاء  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

**لويس خيمينيس ميكينيس**  
سكرتير الصندوق  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254  
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والثلاثون بعد المائة  
روما، 13-16 سبتمبر/أيلول 2021

للعلم

## الرئيس



الاستثمار في السكان الريفيين

29 يوليو/تموز 2021

السادة ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي،

وفقا للمادة 23 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي، التي تنص على أن يشعر الرئيس جميع الأعضاء والأعضاء المناوبين بنتائج التصويت بالمراسلة، يرجى الإحاطة علما بأن المجلس التنفيذي وافق في 25 يونيو/حزيران 2021 على التوصية الواردة في المقترح التالي:

- جمهورية كوت ديفوار: مشروع الطوارئ الزراعية

علاوة على ذلك، وافق المجلس التنفيذي، في 26 يونيو/حزيران 2021، على التوصيات الواردة في المقترحين التاليين:

- عملية القطاع الخاص غير السيادية - مقترح استثمار: صندوق إعادة تشغيل المشاريع الاقتصادية - أوغندا؛

- مقترح تمويل: فجوة التمويل المخصص لتصميم مشروعات المناخ لعام 2021

وبموجب المادة 23، يكون التصويت صحيحا إذا ما وصلت ردود من أعضاء لهم ما لا يقل عن ثلثي (3 697.952) مجموع عدد الأصوات في المجلس التنفيذي (5 546.927). وبموجب المادة 19-1، تتخذ جميع قرارات المجلس بأغلبية ثلاثة أخماس الأصوات المعطاة، بشرط أن تتألف هذه الغالبية من أكثر من نصف (2 773.464) مجموع عدد الأصوات في المجلس التنفيذي. وتنص المادة 19-3 على أن يُقصد بـ "الأصوات المعطاة" الإيجابية منها والسلبية.

وقد أدلى بمجموع عدد الأصوات في المجلس التنفيذي، وهكذا، استوفي الشرط المنصوص عليه في المادة 23 ويمكن اعتبار الأصوات صحيحة. وأنت جميع الأصوات المدلى بها لصالح المقترحين المقدمين، مما يلبي الأغلبية المطلوبة بموجب المادة 19.

وتفضلوا بقبول أسمى آيات التقدير.

جيلبير أنغبو

السادة ممثلو الدول الأعضاء

في المجلس التنفيذي

لدى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ومتلقو النسخ المعنيون للعلم

## الرئيس



الاستثمار في السكان الريفيين

3 سبتمبر/أيلول 2021

السادة ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي،

وفقا للمادة 23 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي، والتي تنص على أن يُبلِّغ الرئيس جميع الأعضاء والأعضاء المناوبين بنتائج التصويت بالمراسلة، يرجى الإحاطة علما بأن المجلس التنفيذي وافق في 28 أغسطس/آب 2021 على التوصيات الواردة في المقترحين التاليين:

- إنشاء حساب أمانة من أجل مبادرة التحول الزراعي الإفريقي (EB 2021/VBC/7)
- مقترح لاستخدام الموارد بموجب برنامج المنح العادية في الصندوق، وقبول أموال تكميلية من مؤسسة بيل وميلندا غيتس [Bill & Melinda Gates Foundation] من أجل مبادرة التحول الزراعي الإفريقي (EB 2021/VBC/8).

وبموجب المادة 23، يكون التصويت صحيحا إذا ما وصلت ردود من أعضاء لهم ما لا يقل عن ثلثي (4 189.008) مجموع عدد الأصوات المتاحة في المجلس التنفيذي (6 283.511). وبموجب المادة 19-1، تتخذ جميع قرارات المجلس بأغلبية ثلاثة أخماس الأصوات المعطاة، بشرط أن تتألف هذه الغالبية من أكثر من نصف (3 141.756) مجموع عدد الأصوات في المجلس التنفيذي. وتنص المادة 19-3 على أن يُقصد بـ "الأصوات المعطاة" الإيجابية منها والسلبية.

وقد ورد ما مجموعه 5 627.011 صوتا (حوالي 89.6 بالمائة من مجموع الأصوات المتاحة) من الأعضاء أو الأعضاء المناوبين في المجلس التنفيذي بحلول الموعد الأقصى المحدد. وهكذا، فقد استوفي الشرط المنصوص عليه في المادة 23. ومن مجموع عدد الأصوات التي وردت، كانت الأصوات المدلى بها لصالح المقترح 292.479 5 صوتا، وهو ما يمثل الأغلبية المطلوبة بموجب المادة 19. بالإضافة إلى ذلك، فقد جرى الإبلاغ عن 334.535 صوتا (حوالي 5.3 بالمائة من مجموع عدد الأصوات المتاحة) على أنها "ممتنعة".

وتفضلوا بقبول أسمى آيات التقدير.

جيلبير أغوير

السادة ممثلو الدول الأعضاء

في المجلس التنفيذي

لدى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

ومتلقو النسخ للعلم

## نتائج التصويت بالمراسلة الذي أجراه المجلس التنفيذي بين أبريل/نيسان وأغسطس/آب 2021<sup>1</sup>

عملية القطاع الخاص غير السيادية - مقترح استثمار: صندوق إعادة تشغيل المشاريع الاقتصادية - أوغندا  
([EB 2021/VBC/4](#) + [Add.1](#))

وافق المجلس التنفيذي على قرض ممتاز لبنك ستانبيك أوغندا المحدود، ليجري استخدامه حصريا لأغراض صندوق إعادة تشغيل المشاريع الاقتصادية بقيمة تصل إلى خمسة ملايين دولار أمريكي (5 000 000 دولار أمريكي)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في المقترح.

**مقترح تمويل: فجوة التمويل المخصص لتصميم مشروعات المناخ لعام 2021 ([EB 2021/VBC/5](#))**

وافق المجلس التنفيذي على تخصيص مبلغ 1.2 مليون دولار أمريكي من موارد المنح العادية للصندوق لملء فجوة التمويل المتعلقة بتصميم مشروعات الصندوق الأخضر للمناخ في عام 2021.

**جمهورية كوت ديفوار: مشروع الطوارئ الزراعية ([EB 2021/VBC/6](#))**

وافق المجلس التنفيذي على التمويل المقترح باعتماد التوصية التالية:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية كوت ديفوار قرضا بشروط مختلطة تعادل قيمته خمسة عشر مليوناً وستمائة وأربعين ألف يورو (15 640 000 يورو)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

وقرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية كوت ديفوار منحة تعادل قيمتها ثلاثة ملايين وسبعين ألف يورو (3 070 000 يورو)، على أن تخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

**إنشاء حساب أمانة من أجل مبادرة التحول الزراعي الإفريقي ([EB 2021/VBC/7](#))**

وافق المجلس التنفيذي على الصك المقترح لإنشاء حساب أمانة من أجل مبادرة التحول الزراعي الإفريقي.

مقترح لاستخدام الموارد بموجب برنامج المنح العادية في الصندوق، وقبول أموال تكميلية من مؤسسة بيل وميليندا غيتس [Bill & Melinda Gates Foundation] من أجل مبادرة التحول الزراعي الإفريقي

**([EB 2021/VBC/8](#))**

وافق المجلس التنفيذي على تخصيص مبلغ لا تتعدى قيمته مليوني دولار أمريكي كحد أقصى من برنامج المنح العادية وتحويله إلى مبادرة التحول الزراعي الإفريقي المنشأة بموجب الوثيقة EB 2021/VBC/7، وفوض رئيس الصندوق بأن يتفاوض على اتفاقية للأموال التكميلية مع مؤسسة Bill & Melinda Gates Foundation دعماً للمبادرة وأن يضعها في صيغتها النهائية.

<sup>1</sup> تجدر الإشارة إلى أن التصويت بالمراسلة الوارد في الرسائل رقم 4، و5، و6 جرى الإدلاء به استناداً إلى مجموع الأصوات المتاحة في إطار التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، بينما جرى الإدلاء بالتصويت بالمراسلة الوارد في الرسالتين رقم 7 و8 استناداً إلى مجموع الأصوات المتاحة في إطار التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، والذي أصبح نافذاً في 18 أغسطس/آب 2021.